

## **MOSSEL BAY MUNICIPALITY**

**Mossel Bay Municipality, an employer committed to equal employment, invites persons to apply for the undermentioned vacancy**

### **INTERNSHIP PROGRAMME: INFRASTRUCTURE SERVICES**

#### **MOSSEL BAY**

#### **CONTRACTUAL APPOINTMENT**

**APPLICANTS RESIDING WITHIN THE MOSSEL BAY MUNICIPAL BOUNDARIES MAY RECEIVE PREFERENCE**

**ONLY HARDCOPY APPLICATIONS WILL BE ACCEPTED**

Mossel Bay Municipality is offering opportunities to unemployed South African graduates from Higher Education institutions who have completed a three- (3) year Degree or National Diploma in Civil Engineering or related field and who are seeking work experience related to the field of study completed.

#### **REQUIREMENTS**

(Relevant proof / documentation and relevant completed application form must accompany application. No late submissions will be accepted)

- National Diploma or Degree (minimum NQF Level 6) in Civil Engineering / Chemical Engineering / Water Care or related field (must be in possession of complete qualification at date of application)
- Must be in possession of a valid Code B driver's license (manual vehicle)
- Fluent in at least two (2) of the official languages of the Western Cape
- Computer literate (MS Office applications)
- Applicants must have met the academic requirements for the advertised field of study/discipline and should not previously have been employed as an Intern in the Public Sector
- Must be willing to work overtime

#### **DURATION:**

Contractual appointment: Twelve (12) months with the option to extend the period for a further twelve (12) to twenty-four (24) months, up to a maximum of three (3) years in total.

#### **STIPEND:**

**R8 327.10 per month**

#### **CLOSING DATE:**

**3 MAY 2024**

(No applications received after 13h00 will be accepted)

#### **GENERAL:**

- Application forms are available on the Municipal website ([www.mosselbay.gov.za](http://www.mosselbay.gov.za)) or electronically available from the contact persons mentioned hereunder.
- **Applications completed on the official application form and accompanied by a comprehensive CV**, which will be regarded as confidential, may be hand-delivered to the Mossel Bay Municipality HR department (Old Power Station Building, Santos Beach, Mossel Bay). **For posts advertised internally and/or locally (within the boundaries of the Mossel Bay Municipality), only hardcopy applications will be accepted.** Electronic applications accompanied by the official application form and a comprehensive CV (preferably as one combined PDF document) may be emailed to [admin@mosselbay.gov.za](mailto:admin@mosselbay.gov.za) **in the event that the advert does not specify that only hardcopy applications will be accepted.** These conditions are compulsory and failing to comply will automatically lead to disqualification of the applicant.
- Note that the relevant official application form must be completed in full. Failure to submit such completed application form and/or attach certified copies and other required documentation will lead to immediate disqualification.
- Original certified copies (not older than 6 months) of proof of qualifications and other required documentation must accompany the CV and application form.
- Candidates who qualify for pre-screening may be subjected and required to undergo a theoretical and/or practical test, including a driving skills test.
- Candidates qualifying for pre-screening (practical assessments) who applied electronically must provide the **original** certified copies of qualifications and other required documentation on or before the date of the practical test.
- Further details are obtainable from Ms N De Wet/Ms F Mpondo/Ms C Daniels at telephone number (044) - 6065000.
- If applicants are not contacted within 3 months of the closing date, it can be accepted that they were not successful.

- The Mossel Bay Municipality is committed to comply to the requirements of the Employment Equity Act, No. 55 of 1998, for the advancement of previously disadvantaged and disabled persons, and therefore encourage persons from these groups to apply.
- *Notwithstanding any representations to the contrary, no employment contract will come into effect until a written offer has been made by the Municipality to, and accepted by, the applicant.*

MR. C PUREN  
MUNICIPAL MANAGER

## MOSSELBAAI MUNISIPALITEIT

Mosselbaai Munisipaliteit, 'n werkewer verbind tot gelyke indiensneming nooi persone om vir die ondergemelde vakature aansoek te doen

### **INTERNSKAPPROGRAM: INFRASTRUKTUURDIENSTE**

#### **MOSSELBAAI**

##### **KONTRAKTUELE AANSTELLING**

##### **AANSOEKERS WOONAGTIG BINNE DIE MOSSELBAAI MUNISPALE GRENSE MAG**

##### **VOORKEUR GENIET**

##### **SLEGS HARDEKOPIE AANSOEK SAL AANVAAR WORD**

Mosselbaai Munisipaliteit bied geleenthede aan werklose Suid Afrikaanse gegradsueerde van Hoër Opleidingsinstitusies wie 'n drie- (3) jaar Graad of Nasionale Diploma in Siviele Ingenieurswese of verwante veld voltooи het en wie werksondervinding verwant aan die veld van studie verlang.

#### **VEREISTES**

(Verwante bewys / dokumentasie en verwante voltooide aansoekvorm moet aansoek vergesel. Geen laat indiens sal aanvaar word nie)

- Nasionale Diploma of Graad (minimum NKR Vlak 6) in Siviele Ingenieurswese / Chemiese Ingenieurswese / Waterbehandeling of verwante veld (moet in besit van voltooide kwalifikasie ten tyde van aansoek wees)
- Moet in besit van 'n geldige Kode B Bestuurderslisensie wees (handrat voertuig)
- Vlot in ten minste twee (2) van die amptelike drie (3) tale van die Wes-Kaap
- Rekenaargeletterd (MS Office toepassings)
- Aansoekers moet die akademiese vereistes vir die geadverteerde veld van studie/dissipline behaal het en nie voorheen as 'n Intern in die diens van die Publieke Sektor gewees het nie
- Moet bereid wees om oortyd te werk

#### **DUUR:**

Kontraktuele aanstelling: Twaalf (12) maande met die opsie om die tydperk vir 'n verdere twaalf (12) tot vier-en-twintig maande, tot en met 'n maksimum van drie (3) jaar in totaal te verleng.

**STIPEND:** **R8 327.10 per maand**

**SLUITINGSDATUM:** **3 MEI 2024**

(Geen aansoek ontvang na 13h00 sal aanvaar word nie)

#### **ALGEMEEN:**

- Aansoekvorms is beskikbaar op die Munisipale web-tuiste ([www.mosselbay.gov.za](http://www.mosselbay.gov.za)) of elektronies van die kontakpersone hieronder genoem..
- **Voltooide aansoeke op die amptelike aansoekvorm vergesel deur 'n omvattende CV** wat as vertroulik beskou sal word, kan per hand afgelewer word aan die Mosselbaai Munisipaliteit MH Afdeling (Ou Kragstasiegebou, Santos Strand, Mosselbaai). Vir interne geadverteerde en/of plaaslike poste (binne die grense van die Mosselbaai Munisipaliteit), **sal slegs per hand afgelewerde aansoeke aanvaar word**. Elektroniese aansoeke vergesel deur die amptelike aansoekvorm en 'n omvattende CV (verkieslik as een gekombineerde PDF dokument) kan per e-pos gestuur word aan [admin@mosselbay.gov.za](mailto:admin@mosselbay.gov.za) in die geval dat die advertensie nie spesifiseer dat slegs hardekopie aansoeke aanvaar word nie. Hierdie voorwaarde is verpligtend en versuim om daaraan te voldoen sal outomatis tot diskwalifikasie van die aansoeker lei.
- Neem kennis dat die verwante amptelike aansoekvorm volledig voltooи moet wees. Versuim om die volledige voltooide aansoekvorm en/of gesertificeerde afskrifte en ander vereiste dokumentasie aan te heg tot onmiddellike diskwalifikasie sal lei.
- Oorspronklike gesertificeerde afskrifte (nie ouer as 6 maande nie) van bewys van kwalifikasies en ander vereiste dokumentasie moet die CV en aansoekvorm vergesel.
- Kandidate wie vir voorafkeuring kwalifieer mag onderworpe wees en van vereis word om 'n teoretiese toets en/of praktiese toets, insluitend 'n bestuursvaardigheidstoets te ondergaan.
- Kandidate wat vir voorafkeuring kwalifieer (praktiese assessorings) wie elektronies aansoek gedoen het, moet die **oorspronklike** gesertificeerde afskrifte van kwalifikasies en ander vereiste dokumentasie voor of op die datum van die

praktiese toets voorsien.

- Verdere besonderhede is verkrybaar by Me N de Wet /Me F Mpondo/Me C Daniels by telefoonnummer (044) - 6065000.
- Indien aansoekers nie binne 3 maande na die sluitingsdatum gekontak word nie, kan aanvaar word dat die aansoek onsuksesvol was.
- Die Mosselbaai Munisipaliteit is verbind tot die nakoming van die vereistes van die Wet op Gelyke Indiensneming, Nr. 55 van 1998, vir die bevordering van voorheen benadeelde en gestremde persone en moedig dus persone van hierdie groep aan om aansoek te doen.
- *Nieteenstaande enige verteenwoordiging tot die teendeel, sal geen dienskontrak in werking tree totdat 'n skriftelike aanbod deur die Munisipaliteit gemaak word aan, en deur die aansoeker aanvaar is nie.*

MNR. C PUREN  
MUNISIPALE BESTUURDER

## **UMASIPALA WASE MOSSEL BHAYI**

**UMasipala wase Mossel Bhayi, njengomqeshi ozibopheleleyo kwingqesho ngokulingana, umema abantu ukuba benze izicelo zesi sithuba sichazwe apha ngezantsi.**

### **INKQUBO YOKUQEQUESHELWA UMSEBENZI: IINKONZO ZEZISEKO ZAMAZIKO E-MOSSEL BHAYI INGQESHO YESIVUMELWANO SEXESHANA**

**ABENZI-ZICELO ABAHLALA PHAKATHI KWEMIDA KAMASIPALA WASE MOSSEL BHAYI  
BASENOKUQWALASELWA KUQALA**

UMasipala wase Mossel Bhayi ubonelela ngamathuba kubantu baseMzantsi Afrika abangaphangeliyo nabanezidanga zemfundo abazifumene kumaziko emfundo ephakamileyo abaggibe iziDanga zeminyaka emi-3 okanye iDiploma yeSizwe kuBunjineli Bokwakha okanye kwibakala elingqamene neli nabafuna amava omsebenzi angqamene nemfundo abayigqibileyo.

#### **IIMFUNO**

**(Ubungqina obuchaphazelekayo / amaxwebhu achaphazelekayo kufuneka ahambe nesicelo sakho)**

- iDiploma yeSizwe okanye isiDanga (Ubuncinane uNQF 6) kubuNjineli Bokwakha / UBunjineli bamaChiza / Ukhathalelo Iwamanzi okanye kwisifundo esingqamene nesi sithuba (kufuneka ube sele usiqqibile kwaye unaso esi siqu semfundo ngexesha lokwenza kwakho isicelo)
- Kufuneka ube neempeha-mvume zokuqhuma zeNqanaba B (kwisithuthi esitshintshwayo)
- Ube ugqibelele ubuncinane kwiilwimi ezimbini (2) kwezintathu (3) ezisesikweni eNtshona-Kapa
- Ube unolwazi ngeNgondo-mtshini (iKhompyutha) [ linkqubo zika MS Office ]
- Abenzi-zicelo kufuneka babe bazalisekisile iimfuno zemfundo zesi sithuba sipapashiweyo kwaye akufuneki babe bakhe baqeshwa ngaphambili njengaBaqeqeshwa kwiCandelo likaRhulumente
- Kufuneka ube uzimisele ukusebenza ixesha elongezelelwego.

#### **UBUDE BEXESA LENGQESHO:**

Ingqesho yesivumelwano sexeshana: linyanga ezilishumi elinesibini (12) nezisenokwandisewa ezinye iinyanga ezili-12 ukuya kwezingama-24, ukuya kutsho kubude beminyaka emithathu (3) lilonke ixesha lengqesho.

**ISIBONELELO SENTLAWULO:** **R8 327.10 ngenyanga**

**UMHLA WOKUVALA:** **3 MAY 2024**

(Izicelo ezifunyenwe emva ko 13h00 aziyi kwamkelwa)

#### **GABALALA:**

- lifomu zokwenza isicelo ziyafumaneka kwikhasi lothungelwano likaMasipala apha ([www.mosselbay.gov.za](http://www.mosselbay.gov.za)) okanye ngendlela yobuchwepeshe kubantu bohqagamshelo abachazwe apha gezantsi.
- Izicelo ezenziwe ngendlela ebhaliwego kwifomu esesikweni nekhatshtwa yiCV, neyakuthatyathwa njenqeyimfihi, zingangeniswa ngesandla kwicandelo leNgqesho likaMasipala (HR) (kwisakhwi esidala seSitishi Sombane,eSantos Beach, eMossel Bhayi).Kwizicelo ezipapashwe ngaphakathi okanye kwalapha ekuhlaleni (phakathi kwemida kaMasipala wase Mossel Bhayi), kuphela zizicelo ezingeniswe ngesandla eziyakwamkelwa. Izicelo ezenziwe ngoBuchwepeshe ezikhatshtwa yifomu esesikweni kunye neCV (ngokukhetekileyo zibe luxwebhu olunye oluyi PDF) zingathunyelwa nge-imeyile apha: [admin@mosselbay.gov.za](mailto:admin@mosselbay.gov.za) kwiimeko aphi isithuba singacacisanga khona ukuba ziikopi zoqobo kuphela eziyakwamkelwa xa kungeniswa izicelo .Le miqathango isisinyanzelo kwaye ukuba uye wasilela ukuyithobela kuyakukhokelela ekukhatywani kwesicelo somenzi-sicelo.
- Qwaliasela ukuba le fomu isesikweni kufuneka igcwaliswe ngokupheleleyo.Ukungangenisi le fomu ichaziwego okanye ungancamathiseli ikopi eziqinisekisiwego kunye namaxwebhu ayimfuneko, kuya kukhokelela ekukhatywani kwesicelo sakho.
- likopi zoqobo eziqinisekisiwego (ezingadlulanga kwiinyanga ezi-6 ziqinisekisiwe) okanye ubungqina bezique zemfundo kufuneka zihambe ne CV kunye nefomu yokwenza isicelo.

- Abaggatswa abafanelekileyo ukuba bafakwe phantsi kwenkqubo yovavanyo basenokulindeleka ukuba benze uvavanyo ngentetho okanye uvavanyo olwenziwa ngezandla, kubandakanya uvavanyo lwezakhono zokuqhuba.
- Abaggatswa abathe baphumelela ukuba benziwe uvavanyo (uvavanyo lwezandla) abathe benza izicelo ngobuchwephesheshe kufuneka bangenise iikopi zoqobo eziqinisekisiweyo zeziqo zemfundo kune namanye amaxwebhu ayimfuneko, kufuneka zonke ezi zingeniswe phambi komhla wovavanyo lokwenza ngezandla.
- lingombolo ezithe vetshe ziayfumaneka ku Nkskz N De Wet okanye uNKSZ F Mpondo/C Daniels kule nombolo yomnxeba (044) – 6065000.
- Ukuba abenzi-zicelo abakhange baqhagamshelwe kwisithuba esiphakathi kweenyanga ezi-3 ukusukela kumhla wokuvala, bangathabatha ukuba izicelo zabo aziphumelelanga.
- UMAsipala wase Mossel Bhayi uzbophelele ekuthobeleni iimfuno zoMthetho weNgqesho Ngokulinganayo, Nombolo 55 ka 1998, ngenjongo yokuxhamlisa abo bebekade behlelelekile kune nabakhubazekileyo.
- *Nangona kungakho nalo naluphina ummelo, akukho sivumelwano sengqesho siyakusebenza phambi kokuba isinikezelo esibhaliwego nesivela kumasipala, sibe samkelwe, ngumenzi-sicelo.*

**MNU C PUREN**  
**UMPHATHI KAMASIPALA**